

**Manual
para
Padres de Familia
2016-2017**



**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE WALNUT
MANUAL PARA PADRES DE FAMILIA
2016-2017**

CALENDARIO

Comienzo de Escuela----- Agosto 15, 2016
Primer Día de Asistencia del Estudiante----- Agosto 15, 2016
Ultimo Día de Escuela ----- Mayo 25, 2017

Días Festivos:

Día del Trabajo -----Septiembre 5, 2016
Día de los Veteranos/Vacación del Estudiante -----Noviembre 11, 2016
Observación del Día de Gracias ----- Noviembre 23-25, 2016
Vacaciones de Invierno ----- Diciembre 19, 2016 – Enero 2, 2017
Observación de Año Nuevo----- Enero 1, 2017
Día de Martin Luther King, Jr ----- Enero 16, 2017
Día de Los Presidentes ----- Febrero 20, 2017
Día de Desarrollo de Empleados/Vacación Estudiantil ----- Febrero 24, 2017
Vacaciones de Primavera` -----April 10-14, 2017

Día Minimo para todos Los Grados ----- Agosto 15, 2016
Deciembre 16, 2016
Mayo 25, 2017

Días Minimos para escuelas primarias K – 5, las escuelas individualmente seleccionan día(s) modificados en el otoño para conferencias con los padres. Además, las escuelas individualmente seleccionan un día modificado para la Noche de Regreso a la Escuela en el Otoño.

Graduación de Escuela Secundaria ----- Mayo 25, 2017

Fin de semester:

Diciembre 16, 2016 Mayo 25, 2017

INTRODUCCIÓN

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut fue creado en 1970 para servir a la gente viviendo en la ciudad de Walnut y parte de la ciudad de Industry, Diamond Bar y West Covina.

El Distrito cubre 23 millas cuadradas. Se extiende hasta las colinas al sur del Freeway de San Bernardino, al sur de la línea del Condado de Orange, al oeste hasta Fairway Drive y al este de la línea del Condado de San Bernardino.

Calidad de educación es nuestro enfoque principal. Nuestro programa de desarrollo para nuestros empleados es el reflejo de esto. Un programa consistente de talleres y seminarios llevados a cabo en el distrito para proporcionar lo último en conocimiento para nuestros empleados. Maestros en el distrito tienen muchas oportunidades de repasar y de mejorar sus habilidades. El personal clasificado del Distrito también se beneficia con programas de desarrollo periódicamente.

Proyección de empleados para 2016-2017

Certificados 720 (Maestros y Administradores); Clasificados 585 (tiempo completo y tiempo parcial).

DECLARACIÓN DE VISIÓN

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut será reconocido principalmente como una comunidad educativa enfocándose en estudiantes y en proporcionarles con una educación de alta calidad para que lleguen a ser pensadores críticos/decisivos y que sean independientes, individuos que se preocupen por nuestra sociedad de cambios.

Educando a estudiantes para que sean capaces, considerados y que sean miembros contribuyentes de la sociedad, es nuestro objetivo principal. Nuestro proceso para tomar decisiones es guiado por nuestra firme creencia que el éxito de los estudiantes es nuestra prioridad principal.

Nosotros logramos establecer metas de excelencia para todos los estudiantes por medio de instrucción inovativa incorporando habilidades basicas, resolviendo problemas, tecnología avanzada e ideas creativas. A fin de guiar el crecimiento intelectual y emocional del estudiante, todos los programas del distrito serán preventivos para promover un ambiente de aceptación e igualdad por medio de trabajo colaborativo de maestros altamente capacitados, personal escolar, padres de familia y la comunidad.

Nuestros estudiantes tendrán las habilidades, fundación moral y motivación para alcanzar sus sueños en el mundo de hoy y el de mañana.

INDICE DE TITULOS

Ausencia	Registros de Kinder
Alergias	Póliza de la Librería
Regreso a la Escuela	Medicamento en la Escuela
Declaraciones de Creencias	Servicios de nutrición -Programa de Desayuno y Almuerzo
Bicicletas	Preocupaciones de Padres
Juntas de Mesa Directiva	Organizaciones para Padres
Boletines	Participación en Actividades Extracurriculares
Servicio de Autobus	Artículos Personales
Centro de Profesión	Animales Domésticos en la Escuela
Cuidado de Niños	Permiso durante Día Escolar
Conducta en Camino y Regreso de la Escuela	Alerta de Contaminación de Humo
Desastre	Educación Especial
Vestuario y Aseo	Tecnología
Primaria Estructurada/Centro de Inmersión de Inglés	Libros de Texto
Tarjeta de Emergencia	Uso de Tabaco
Viajes Escolares	Traducción
GATE (Niños Dotados y Talentosos)	Convido y Fiestas
Tareas/Trabajo Retrasado	Visitas
Enfermedad	Voluntarios
Estudio Independiente	Armas
Opción de seguridad	El proceso unificado de quejas (Williams Uniform Complaint Procedures)

AUSENCIA

Asistir regularmente a la escuela es importante. Si su hijo(a) tiene que estar ausente, favor llamar por telefono la misma mañana que su hijo(a) está ausente. Si su hijo(a) es reportado ausente y usted no se a comunicado a la escuela, envíe una nota a la escuela el día que su hijo(a) regrese.

ALERGIAS

Favor de notificar a la escuela por escrito (en la tarjeta de emergencia y en la forma de registro) si su hijo(a) es alergico a comidas, picaduras de abeja, o una substancia extraña (animales, arbustos, polen, medicamentos, etc.). También avísenos si su hijo(a) debe ser justificado de educación fisica por alergia o enfermedad, una nota medica puede ser requerida. Información actual es requerida anualmente y cuando haya algún cambio de la condición de su hijo(a) que requiera una adaptación en la escuela.

NOCHE DE REGRESO A LA ESCUELA

Durante la pimera parte del año escolar, La Noche de Regreso a la Escuela se lleva acabo. Los padres son invitados para acordar sobre el curriculo/plan de estudio y para conocer el programa del año escolar.

Citas también pueden ser solicitadas esta noche para reunirse con el professor y hacer preguntas específicas sobre del progreso de su hijo(a).

Verifique con la escuela las fechas exactas de la Noche de Regreso a la Escuela, también para los días minimos que son programados alrededor de estas fechas.

DECLARACIONES DE CREENCIAS

ENFOQUE DE EXITO DEL ESTUDIANTE – Nosotros **creemos**.....todos los estudiantes tienen el derecho de aprender en las escuelas enfocadas en guiarlos a ser mejores estudiantes para toda la vida y alcanzar exitos de alto nivel.

ESTUDIANTES MUNDIALES – Nosotros **creemos**.....es importante el inculcar a los estudiantes el deseo y habilidades necesarias para qué puedan ser pensadores renovados, puedan resolver problemas y puedan tomar decisiones efectivas para qué de esa manera sean contribuyentes a la sociedad y también puedan ser una parte integral de la cominidad mundial.

IMPARCIALIDAD E INCLUSIVIDAD – Nosotros **creemos**.....nosotros enriquesemos a nuestra comunidad promocionando dignidad humana para todos, valorizando, aceptando y respetando las creencias de culturas e individuos, al mismo tiempo qué se es consciente de la herencia Americana e Internacional.

MEDIO AMBIENTE SEGURO – Nosotros **creemos**.....todos nuestros empleados y estudiantes tienen el derecho de trabajar en un medio ambiente seguro, limpio y de mucho apoyo.

INTEGRIDAD – Nosotros **creemos**.....qué integridad, adoptada por responsabilidad personal y social, hacen possible que los estudiantes y empleados puedan hacer selecciones éticas.

TRABAJO EN EQUIPO – Nosotros **creemos**.....en estudiantes, padres de familia y empleados trabajando juntos hacia una meta comun atraves de respeto y articulación de todo el distrito.

LIDERATO/MANDO – Nosotros **creemos**.....dirección personifica integridad, visión, compromiso, valor y la fuerza de todos los estudiantes y empleados.

COLABORACIÓN – Nosotros **creemos**.....en un esfuerzo colavorativo a donde los legisladores, padres de familia, miembros de comunidades y negocios trabajan con las escuelas para producir una educación de alta calidad.

INNOVACIÓN – Nosotros **creemos**.....qué el proceso de educación es dinámico y requiere creatividad continua y un enfoque inovativo para enriquecer las escuelas y el currículo.

RECURSOS ADMINISTRATIVOS – Nosotros **creemos**.....qué una administración efectiva apoyara y mejorara un programa instructivo, extra currículo, oportunidades y servicios de apoyo.

PROFESIONALISMO – Nosotros **creemos**.....qué todos los empleados deben comportarse con un alto grado de profesionalismo, respeto, cortesía y competencia.

BICICLETAS

Estudiantes de 6to grado hasta escuela preparatoria pueden montar sus bicicletas a la escuela con permiso de los padres. Para los niños de Kinder hasta el 5to grado, comuníquese a la escuela para los reglamentos. Candados son recomendados porque la escuela no asume responsabilidad por bicicletas robadas o perdidas. Equipo adecuado es requerido. Bicicletas deben ser caminadas cuando se encuentren en terreno de la escuela.

JUNTAS DE MESA DIRECTIVA

La mesa directiva está compuesta de cinco ciudadanos electos para servir un término de cuatro años cada uno. Al final de éste término si un miembro de la mesa directiva desea continuar su servicio a la comunidad debe ser re-elegido a un término adicional de cuatro años. La ley del estado no limita el número de términos que un miembro puede servir. Votaciones para las posiciones a la mesa directiva toman lugar los Martes después del primer Lunes en Noviembre en los años noes.

La mesa directiva usualmente se reúne el primer y tercer Miercoles de cada mes, a menos que de lo contrario sea anunciado en el salón directivo en el David L. Brown Education Center, 880 S. Lemon Avenue, Walnut.

Las juntas se inician a las 7:00 por sesión abierta.

Su participación es bienvenida. Juntas de la Mesa Directiva se apegan a una agenda normal. Inmediatamente seguido de pasar lista, los invitados son presentados. Después de esto, bajo el encabezado de "Comunicación Oral", los visitantes y/o residentes del distrito se les permiten hacer declaraciones breves, expresar sus puntos de vista, o hacer preguntas en cuanto asuntos relacionados con el sistema escolar. Cualquier queja deberá ser presentada por escrito al Superintendente o persona designada para la investigación y reporte adicional.

Deberá ser indicado que mientras todos los residentes son bienvenidos a asistir a las reuniones de la Junta Directiva y hablar en éstas reuniones dentro de las pautas mencionadas, la Junta Directiva no son reuniones publicas, pero son sostenidas en publico con el propósito de conducir los negocios del distrito escolar.

BOLETINES

Boletines de la escuela y otros mensajes por escrito son enviados a casa con regularidad para mantenerlo informado de los varios eventos que están sucediendo en la escuela de su hijo/a. Verifique la website de su escuela para la información al día. Puede conseguir acceso a la website de su escuela a través de la website del distrito: www.wvusd.k12.ca.us.

Cuando visite la escuela de su hijo/a, siempre regístrese en la oficina.

SERVICIO DE AUTOBUSES

Con una flota de 31 autobuses, El Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut transporta a más de 1,600 estudiantes a la escuela y de la escuela cada día.

Las regulaciones de autobuses han sido establecidas para la seguridad y comodidad de los estudiantes. Estas reglas deben ser obedecidas. Violaciones podrían causar que el estudiante pierda el privilegio de viajar en autobús ya sea diariamente o en un viaje escolar.

Las reglas son: (1) permanecer sentado, (2) no comer, (3) no canto o conducta indisciplinable, (4) mantener todas las partes del cuerpo dentro del autobús, (5) ruidos que no sean necesarios, (6) respeto y obediencia a todos los requisitos del conductor, y (7) estudiantes no son permitidos en los autobuses descalzos o con zapatos atléticos que contengan puntas o picos.

Por un cobro el distrito proporcionará transportación para estudiantes de K – 5to grado desde la parada del autobús a más de $\frac{3}{4}$ de milla de la escuela asignada, para los estudiantes de 6 – 8vo grado desde la parada del autobús a más de 1 milla de la escuela asignada, y estudiantes de escuela secundaria desde la parada de autobús a más de 2 millas de sus escuelas. Pases gratis son disponibles a estudiantes discapacitados o de bajo recursos. Reglas y regulaciones para el servicio de autobuses están disponibles en el Departamento de Transportación.

CENTRO DE PROFESIÓN

Cada una de nuestras escuelas preparatorias tiene un centro de recursos completo de información para colegio universitario y profesión, y cada uno está disponible por cita a todos los miembros de la comunidad. Nosotros tenemos acceso a un sistema de guía de información nacional con el uso de computadoras.

CUIDADO DE NIÑOS -ENRIQUECIMIENTO ANTES Y DESPUES DE LA ESCUELA

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut ofrece programas de cuidado de niños enfocándose en actividades apropiadas para su edad, que incluyen deportes, juegos, arte, trabajos manuales, y tiempo de tarea. El cuidado de niños es proporcionado todo el año para acomodar las necesidades de los padres de familia que trabajan.

1. Walnut Valley Pre-escolar ofrece un currículo excelente y un programa de cuidado de niños desde la edad de 2 hasta antes de entrar a kindergarten. Cuidado de día completo es ofrecido de Lunes a Viernes de 6:00 a.m. hasta las 6:30 p.m. Una variedad de opciones de matriculas son disponibles. Favor de ponerse en contacto con Walnut Valley Pre-escolar al (909) 595-1261, ext. 32005, para información y visitas.
2. Programas de enriquecimiento de antes y después de la escuela son proporcionados en la misma localidad de cada escuela elemental. Estos programas proporcionan cuidado de Kinder hasta estudiantes del 5to grado para antes y después de la escuela de Lunes a Viernes, de las 6:00 a.m. hasta 6:30 p.m. (excluyendo horas escolares).
3. Teen Scene- es un programa después de la escuela diseñado para estudiantes de 6, 7 y 8vo grado. El programa de Teen Scene está situado en South Pointe y Chaparral Middle School.

El servicio de transportación será proporcionado para los estudiantes de Suzanne. Favor de comunicarse con la oficina del cuidado de niños para más información. Teen Scene se ofrece de Lunes a Viernes desde la hora de salida escolar hasta las 6:30 p.m.

Para más información o para inscribirse en cualquiera de éstos programas, favor de comunicarse con la Oficina de Cuidado de Niños al (909) 444-3460 o visite nuestro domicilio electrónico de Internet al www.wvusd.k12.ca.us, Cuidado de Niños.

La Oficina de Cuidado de Niños está abierta de Lunes a Viernes, de 8:00 a.m. hasta las 4:30 p.m. y está situada en el 880 S. Lemon Avenue en Walnut.

CONDUCTA EN CAMINO Y REGRESO A LA ESCUELA

Padres de familia son responsables por las acciones de sus hijos en relación a otros niños y en uso/abuso de propiedad privada. Favor advierta a sus niños acerca de las reglas de conducta cuando están en camino y regreso de la escuela. Un simple recordatorio puede consideradamente ayudar a reducir vandalismo a buzónes, arbustos y flores.

DESASTRES

En el evento de un desastre durante horas escolares, El Plan del Desastre del Distrito será ejecutado y todos los estudiantes serán mantenidos en la escuela. No serán liberados hasta que un padre de familia o persona designada por un padre de familia llegue a la escuela a recogerlos.

VESTIMENTA Y ASEO

- Todos los estilos de vestidos y aseo deberán evitar causar disturbios en el patio de la escuela o en el salón de clase.
- Todos los estudiantes deben estar personalmente limpios y ordenados de cuerpo y ropa.
- Solamente accesorios, que no sean distractivos, inseguros o no saludables son permitidos.
- Todos los estudiantes deberán seguir regulaciones específicas de departamentos o de salón de clases, que pudieran ser más rigurosas con objetivos instruccionales que el código general.
- Todos los estudiantes deberán de usar zapatos a toda hora mientras estén en el patio de la escuela. Zapatos de patinar no son permitidos.
- No estudiante en la propiedad o cerca de la propiedad escolar deberá llevar, poseer, usar, distribuir, mostrar o vender cualquier ropa, joyería, emblema, insignia, simbolo, letrero o cualquier otra cosa que pueda ser considerado "relacionado con pandillas."

Ofensores de los reglamentos de vestimenta y aseo serán tratados justamente y terminantemente. Asesoramiento, por consejeros o administradores, será el primer paso hacia un cambio eficiente. Si violaciones ocurrieran, una conferencia con los padres sería necesaria. Fracaso consistente a seguir las reglas puede resultar en sería acción disciplinaria.

En el Otoño de 1996, South Pointe Middle School implemento una sistema mandatorio de uniforme de escuela de acuerdo a los procedimientos acordados en el Senado Bill #1269. Efectivo en el Otoño de 1998. C.J Morris Elementary también implemento éste sistema. Este sistema solicitado y

formulado por los padres de familia de la comunidad en South Pointe y C.J. Morris, proporciona un vestuario comun para todos los estudiantes. Información acerca de la compra de uniformes está disponible en las oficinas escolares. El numero de telefono de la oficina de South Pointe es (909) 595-8171 y el telefono de C.J. Morris es (909) 594-0053).

PRIMARIA ESTRUCTURADA/CENTRO DE INMERSIÓN DE INGLÈS

El Distrito Escolar Unificado del Valley de Walnut proporciona un Centro de Inmersión de Inglés Estructurado para estudiantes primarios en grados 1 – 5. Estudiantes reciben el plan de estudios básico en Inglés con el apoyo del lenguaje primario del estudiante. Los estudiantes desarrollan la habilidad de lenguaje de Inglés por medio de extensiva e intensiva instrucción en el lenguaje de Inglés usando estrategias de ELD/SDAIE. El Centro de Inmersión de Inglés Estructurado está situado en la escuela primaria Maple Hill Elementary. Los padres son notificados de la eligibilidad de su niño(a) para asistir al centro educativo magnet.

TARJETAS DE EMERGENCIA

Una tarjeta de emergencia debe ser llenada y devuelta a la escuela por cada estudiante. Por favor notifique a la escuela cuando usted cambie de domicilio, trabajo, niñera, doctor, número de telefono de su casa o negocio.

VIAJES ESCOLARES

Antes que cualquier estudiante pueda participar en un viaje pagado por el distrito o la escuela, una papeleta de permiso debe ser firmada por el padre de familia o tutor. Otros viajes no pagados hechos por un maestro y un estudiante individual no son funciones oficiales del distrito, y el distrito no tiene responsabilidad por ninguna persona participante.

PROGRAMA PARA NIÑOS DOTADOS Y TALENTOSOS (G.A.T.E)

El programa de Educación para niños Dotados y Talentosos (G.A.T.E) reúne las necesidades especiales para los estudiantes dotados en el distrito. El programa proporciona oportunidades variadas de aprendizaje para extender éstas habilidades a estudiantes GATE, por ejemplo; opinión, qué puedan tener la habilidad de ser buenos criticos, y que tengan conseptos propios. Selección e identificación comienza en cada escuela individualmente. Específicos acerca de metodos de selección están disponibles en el distrito por solicitud.

TAREAS /TRABAJO RETRASADO

El Consejo Administrativo reconoce que la tarea contribuye a una estructura de responsabilidad, autodisciplina y hábitos para toda la vida, que el tiempo empleado en la tarea influye directamente en la capacidad de los estudiantes para cumplir las El Consejo Administrativo reconoce que la tarea contribuye a una estructura de responsabilidad, autodisciplina y hábitos para toda la vida, que el tiempo empleado en la tarea influye directamente en la capacidad de los estudiantes para cumplir las normas académicas del distrito. La expectativa de la Junta Directiva es la de que los estudiantes, padres/tutores y empleados vean la tarea como una parte rutinaria e importante de la vida diaria del estudiante.

Aunque esto sea la responsabilidad de los estudiantes de hacer la mayor parte de asignaciones de tarea independientemente, la Junta Directiva espera que maestros en todos los niveles de grado usen a los padres/tutores como un recurso contribuyente. Cuando los estudiantes no cumplen con su tarea, los padres/tutores serán notificados y solicitados que se pongan en contacto con el maestro.

La tarea adjudicada debe estar directamente relacionada con estudios en curso. Asignaciones pueden incluir libros de texto, referencias, novelas, juegos y poesía; escritura de temas, reportes e instrucción de habilidades académicas. También podría incluir escuchar conciertos y foros, observación de televisión educativa, poesía y juegos; recopilando información de fuentes autoritarias, aprender y aplicar teorías de matemáticas o trabajando en tareas omitidas debido a una ausencia.

1. La tarea debe estar basada en el suministro de la práctica necesaria, para remedio o enriquecimiento y puede incluir tareas no terminadas en la clase.
2. Las tareas asignadas deben de ser corregidas y devueltas a los estudiantes en un tiempo razonable.

Estudiantes que pierdan trabajo escolar por ausencia justificada se les dará la oportunidad de completar todas las tareas y exámenes que sean razonablemente proporcionadas. Como sea determinado por el maestro, las tareas y exámenes deberán ser razonablemente equivalente a, pero no necesariamente idénticas a, las tareas y exámenes omitidos durante la ausencia. Estudiantes recibirán el crédito completo por trabajo satisfactoriamente completado durante un periodo de tiempo razonable. Estudiantes que pierdan trabajo escolar por ausencia injustificada se les dará la oportunidad de completar trabajos omitidos por crédito completo o reducido. Maestros asignarán éstos trabajos omitidos como sean necesarios para asegurar progreso académico, no como medida de castigo.

ENFERMEDADES

Niños que estén enfermos o que tengan síntomas de enfermedad no deberán ser mandados a la escuela. Si su niño es regresado a casa con fiebre, es sugerido que el o ella no regrese a la escuela hasta que la fiebre haya desaparecido por 24 horas. Uno de los padres o persona designada deberá recoger al niño(a); nosotros no podemos mandar al niño(a) a casa en el autobús de la escuela.

ESTUDIO INDEPENDIENTE

Estudio Independiente es una opción para estudiantes con necesidades que puedan ser logradas por medio de experiencia de estudio y/o trabajo fuera de un ambiente regular educativo. Estudio Independiente es también proporcionado para asistir a familias que desean proporcionar "enseñanza en casa" a sus niños. Para más información comuníquese al Centro de Estudio Independiente del Distrito al (909) 595-1261 ext. 43403

OPCIÓN DE SEGURO

Formas de aplicación serán proporcionadas para cada uno de sus niños. Este es un seguro muy económico. Puesto que éste seguro cubre cualquier lesión que pudiera ocurrir mientras su niño(a) esté en la escuela, el distrito lo recomienda. Más sin embargo, la suscripción es una decisión individual.

REGISTRACIONES DE KINDER

Registros de kinder generalmente inician en Enero y Febrero. Llamar a su escuela para fechas específicas.

POLIZA DE LA LIBRERÍA

Estudiantes podrán adquirir libros por medio de la librería de la escuela. Cada estudiante será considerado responsable por los libros que adquiera. Padres de familia serán notificados si un libro no es devuelto. Los privilegios de la librería serán suspendidos hasta que el libro sea devuelto o el estudiante lo haya restituido (pagado). Cuando una familia se mude fuera del distrito, los expedientes del estudiante serán retenidos hasta que una restitución (pago) sea hecha.

MEDICAMENTO EN LA ESCUELA

Medicamentos podrán ser administrados en la escuela siguiendo la siguiente criteria. Permiso por escrito por el médico que tiene licencia de práctic en California y por el padre de familia o tutor. Los medicamentos debén estar en el frasco original de la farmacia. Los medicamentos y el consentimiento deberá de mostrar el mismo (nombre del estudiante, el nombre de la medicina, la dosis y la hora del día qué deben ser administradas).

Estudiantes de escuelas Intermediaria y Secundaria pueden llevar medicamentos necesitados urgentemente con una orden de consentimiento del medico y de los padres en su expediente. Autorización de padres y médico para autoadministración no garantiza que el estudiante tenga este privilegio. Si el estudiante no es hayado responsable, la enfermera consultará con el padre y el medico.

Todas las formas de consentimiento de medicación deben estar en el archivo de la escuela: esto incluye resetas y medicamentos comprados sin reseta médica. Las formas de medicamentos deben ser renovadas cada año escolar (ley del estado) y cuando la prescripción cambia. Las formas de consentimiento de medicamentos están disponibles en la oficina escolar.

Al final de año escolar, un adulto podrá recoger todos los medicamentos o de otro modo los medicamentos serán desechados una semana despues de finalizar los cursos escolares. Es la responsabilidad de los padres /tutor el trasladar todos los medicamentos del estudiante cuando el estudiante cambia o se traslada de escuela o asiste a escuela de verano.

SERVICIOS DE NUTRICION - PROGRAMA DE DESAYUNO Y ALMUERZO

Desayuno es proporcionado diariamente a estudiantes de escuela secundaria y preparatoria. El costo de desayuno es \$1.75 de dólares. Un programa de almuerzo es disponible en todas las localidades escolares. El Programa Nacional de Almuerzo Escolar es un programa de comida proporcionado federalmente. Proporciona comidas nutricionalmente balanceadas diariamnte con una variedad de opciones. Estudiantes pueden seleccionar un almuerzo caliente, ensalada fresca, emparedado/sandwich del día o una comida vegetariana. El costo de un almuerzo completo, para todos los niveles de grado es de \$2.75. Leche prodrá ser comprada por \$.35 (centavos) adicionales para escuelas primarias, secundarias y preparatorias. Si su hijo(a) es aprobado para un almuerzo reducido, se le cobrara \$.25 (centavos).

Almuerzo Gratuito o Reducido: Los niños podrán calificar para almuerzos gratuitos sí el ingreso de casa está dentro de las “Reglas de Ingreso Federal”. Aplicaciones para almuerzos gratuitos para sus niño(s) están disponibles en todas las escuelas y la Oficina de Servicios de nutrición

Complete la forma, firmela y devuélvala a la escuela, o a la Oficina de Servicios de nutrición del Distrito, lo más pronto posible. La aplicación no podrá ser aprobada a menos que contenga la información completa de elegibilidad. Si usted tiene alguna pregunta, comuníquese con la Oficina de Servicios de nutrición al (909) 595-1261.

El Departamento de Servicio de nutrición ha implementado un programa de punto de servicio en todas las localidades escolares. Padres podrán depositar fondos monetarios en una cuenta de su hijo(a) o depositando fondos monetarios por medio de la red al: www.wvusd.k12.ca.us.

Escuelas secundarias (high schools) son CAMPOS CERRADOS y estudiantes no podrán abandonar la escuela durante el periodo de almuerzo. Por motivos de seguridad, no se permite que almuerzos o ninguna comida exterior sean entregados a estudiantes de escuela secundaria durante el día escolar. Tampoco serán aceptados en ninguna parte del aula escolar.

PREOCUPACIONES DE LOS PADRES

Si usted tiene preguntas acerca de los resultados de los exámenes, el progreso o acerca del comportamiento de su niño(a) en la escuela, favor de ponerse en contacto con su maestro. Si el maestro no puede contestar sus preguntas, el/ella lo pondrá en contacto con alguien que pueda ayudarlo.

EDUCACIÓN PARA PADRES

Por varios años, programas de educación para padres de familia se han llevado a cabo en varias escuelas en el distrito. Esté al pendiente de avisos en sus periódicos locales, en el club de la comunidad, en el consejo de su localidad (site council), club de promociones (booster club) o en el boletín del comité de avisos. Todos los padres de familia en el distrito son alentados a asistir a estos programas aunque éstos no sean llevados a cabo en la misma escuela a donde su hijo(a) asista.

ORGANIZACIONES PARA PADRES

El Club de la Comunidad a nivel escuela elemental e intermedia son los encargados de varios de nuestros servicios y eventos especiales, por ejemplo; carnaval en las escuelas, recolección o venta de periódicos. Miembros ayudan en la librería y salón de clase. El Club de Promociones y comité de asesoría tienen una parte muy importante en actividades especiales a nivel de escuela secundaria (high school).

PARTICIPACION EXTRA DE ACTIVIDADES DEL CURRÍCULO- NORMAS DE ELEGIBILIDAD

Para ser elegibles para participar en actividades extras del currículo, estudiantes de grados 7-12 +deberán mantener un promedio mínimo de grado “C” por cada periodo de calificación y estar progresando a un paso especificado hacia graduación.

ARTICULOS PERSONALES

La escuela no se hace responsable por artículos que los estudiantes traigan a la escuela para compartir con otros niños. Un gran esfuerzo se hará para prevenir daños o pérdidas, padres de familia deberán prevenir a sus hijos del riesgo. Cualquier artículo personal traído a la escuela deberá de tener una etiqueta con el nombre de su niño.

ANIMALES DOMESTICOS EN LA ESCUELA

Antes de que un animal doméstico pueda ser traído a la escuela, previos arreglos deberán ser hechos con el maestro de la clase. Los animales deberán estar enjaulados. No deberán ser transportados en el autobús de la escuela. Si un perro o un animal grande es traído a la escuela atado a una correa, un padre de familia deberá acompañar al animal todo el tiempo. Animales domésticos corriendo solos por la escuela serán recogidos por el departamento local de control de animales.

PERMISO DE SALIDA DURANTE EL DÍA DE ESCUELA

Estudiantes serán permitidos salir de la escuela solamente a los padres de familia o persona adulta designada. Una nota para informar deberá ser enviada al maestro y a la oficina si otros arreglos son necesarios. Antes que los niños sean permitidos salir, los padres de familia o adulto responsable deberán de firmar el permiso de salida en la oficina.

ALERTA DE CONTAMINACIÓN DE HUMO

Por póliza del distrito, cuando el Consejo de Administración de Calidad de Aire de la Costa Sur pone una alerta de Zona 10, habrá actividad física limitada durante los recreos. No habrá educación física, y el quipo no será distribuida a los estudiantes. Eventos atléticos serán cancelados/postergados durante las alertas de humo.

EDUCACIÓN ESPECIAL

Proporcionando a cada niño con la oportunidad educativa más apropiada es la misión del Departamento de Educación Especial. Algunos niños requieren de programas especiales para ser exitosos en la escuela. Hay programas para los dotados y talentosos, para los discapacitados y para los niños que no responden positivamente a la experiencia en un salón de clase regular sin ayuda adicional.

Si usted cree que su niño puede necesitar el apoyo educacional adicional, usted deberá de referir a su niño al comité de estudio escolar del estudiante. Un grupo de profesionales en educación se reúne para analizar y recomendar apoyo adicional para estudiantes con necesidad, un comité de asesoramiento conducirá una evaluación para determinar si los servicios de Educación Especial son requeridos para reunir las necesidades educacionales de su niño.

LA CUOTA DEL ESTUDIANTE

La Constitución de California exige que la educación pública sea ofrecida a los estudiantes de forma gratuita, a menos que un cargo sea específicamente autorizado por la ley para un programa o actividad en particular. Este derecho constitucional de libre acceso abarca todas las actividades educativas,

curriculares o extracurriculares, e independientemente de si se concede crédito para la actividad educativa.

El derecho de libre acceso también prohíbe las compras de materiales, suministros, equipo y uniformes relacionados con la actividad, así como el pago de depósitos de seguridad para el acceso, la participación, materiales o equipos. Por último, un proceso que permite un proceso de renuncia de un pago obligatorio, carga o depósito no la hace constitucionalmente permisible.

TECNOLOGÍA

Las computadoras son usadas extensivamente con el propósito administrativo e instructivo. Con el uso de los laboratorios tecnológicos/computadoras localizadas in los salones de clase, todos los estudiantes se les proporciona la oportunidad de convertirse en conocedores en computación y usar una computadora para incrementar su conocimiento, aprender nuevas habilidades y resolver problemas. Los maestros usan las computadoras para realizar sus programas instructivos como también para administrar el salón de clase. Directores también usan computadoras para uso administrativo y con el propósito de administrar la escuela.

Otras tecnologías usadas para realizar la instrucción incluyen: disco laser interactivo, CD Rom, telecomunicación, robóticos, tabletas tecnológicas (I-pads, I-touches y netbooks), video, cable TV y satélite TV.

LIBROS DE TEXTO

Estudiantes del Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut son proporcionados con libros de texto gratuitos. Esto es consistente con la filosofía de la educación pública de California. Más sin embargo, responsabilidad deberá ser asumida por el estudiante y padres de familia en el evento de pérdida o daño. El Distrito deberá cobrar a los estudiantes/padres por estas situaciones para mantener a todos los estudiantes con los materiales básicos.

USO DE TABACO

El Distrito Escolar Unificado del Valle de Walnut prohíbe fumar y el uso de todos los productos de tabaco dentro de todas las instalaciones o terrenos escolares poseídas, arrendadas o alquiladas por o del distrito y dentro de todos los vehículos escolares a toda hora y por todas las personas, incluyendo todos los empleados, estudiantes, visitantes en cualquier sitio escolar o personas que asistan a cualquier escuela para patrocinar actividades, acontecimiento atlético o reuniones/juntas.

TRADUCCIÓN

La traducción de la información contenida en este paquete está disponible en Mandarín, Coreano y Español y pueden ser obtenidas en el domicilio electrónico de internet del distrito escolar, www.wvusd.k12.ca.us.

CONVIDO Y FIESTAS

Favor de comprobar con el maestro individual del niño(a) o en escuela antes de traer convidados de cumpleaños.

VISITAS

Los maestros dan la bienvenida a los padres de familia a visitar sus salones de clase. Una cita es aconsejable. Padres de familia deberán registrarse en la oficina de la escuela antes de visitar el salón de clase y deben ser proporcionados con un pase de visita.

VOLUNTARIOS

El personal de la escuela aprecia el esfuerzo de los voluntarios en actividades del salón de clase, talleres para madres de familia, la biblioteca y otras áreas escolares relacionadas. Si usted puede ofrecerse una hora o dos por semana, por favor póngase en contacto con el director, la secretaria o el maestro de su niño(a) de la escuela para hacer arreglos. Todos los voluntarios deben ser autorizados por la oficina de la escuela antes de comenzar.

ARMAS

La legislatura de California ha tomado una posición firme contra estudiantes que poseen armas de cualquier clase/género. Cuando un estudiante es encontrado en posesión de un arma, el Código de Educación requiere que el Director de la escuela recomiende la expulsión o que escriba una carta a la Junta Directiva que explique el por qué el estudiante no debería ser considerado para expulsión. El Código de Educación también requiere que el Director deberá recomendar y que la Junta Directiva deberá también expulsar a estudiantes encontrados implicados en posesión, venta o distribución de armas de fuego, agitar un cuchillo a otra persona o venta de sustancias controladas. Favor de comentar ésta ley con su niño(a).

NORMAS DE PROCEDIMIENTO WILLIAMS PARA PRESENTAR QUEJAS

La sección 35186 de código de educación creó un procedimiento para la clasificación de quejas acerca de carencias relacionadas con materiales educacionales, las condiciones de las instalaciones y vacante de profesor o asignaciones erróneas.

Deberían de haber libros de texto y materiales educacionales suficientes. Esto significa que cada alumno, incluyendo estudiantes del idioma inglés, deben tener un libro de texto o materiales de instrucción, o ambos, para el uso en la clase y para llevar a casa.

Las instalaciones escolares deben estar limpias, seguras y mantenidas con buenas reparaciones.

No deberá haber ningún puesto vacante de profesor o tareas erróneas. Deberá haber un profesor adjudicado en cada clase y no una serie de sustitutos u otros profesores temporales. El profesor deberá tener una credencial apropiada para enseñar la clase, incluyendo una certificación requerida para enseñar a estudiantes del idioma de inglés si están presentes.

Una vacante de profesor es una posición en la cual un empleado certificado designado no a sido asignado al principio del año por el año escolar entero, o si la posición es solamente para un curso de un semestre, una posición en la cual un empleado certificado designado no a sido asignado al principio del semestre por un año escolar entero.

Asignaciones erróneas significa la colocación de un empleado certificado en una posición o servicio en la cual el empleado no posee un certificado o credencial legalmente autorizado o la colocación de un empleado certificado en una posición de enseñanza o servicio en la cual el empleado no está autorizado por una mantención de estatuto.

Una forma de queja puede ser obtenida en la oficina escolar, la oficina del distrito, o copiada del Departamento de Educación de California. <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc>.

Todas las otras quejas son recibidas e investigadas por el Asistente del Superintendente de Recursos Humanos. La poliza de la Mesa Directiva y regulaciones administrativas están disponibles por petición al telefono (909) 595-1261 o en el domicilio electrónico de internet del distrito: <http://wvusd.k12.ca.us>. Una queja puede proseguir en la ley civil remediaria fuera del los procedimientos del distrito.



El distrito emplea a más de 1300 personas en posiciones de tiempo-completo, tiempo-medio y suplentes. Hay oportunidades de empleo para posiciones de tiempo-completo que pueden ser por lo menos de nueve meses por año y un máximo de doce meses.

Varios cientos más de personas son empleadas en el distrito en posiciones que no son de enseñanza. Contrato de personas continua todo el año de supervisores para patio de recreo, ayudantes de recreo, ayudantes instructivos, conserjes, conductores de autobuses, trabajadores de cafetería, vigilantes de la instalación/terreno de escuela secundaria, trabajadores de oficina a lo mismo que otro tipo de trabajos.

Si usted está buscando un trabajo significativo, una oportunidad para crecer y un ambiente de espíritu positivo, nosotros esperamos que usted se informe acerca de nuestros empleos vacantes en el distrito o en las oficinas de las escuelas.

El Distrito Unificado de Valle de Walnut se a comprometido a proveer igualdad de oportunidad de empleo para todas las personas sin tener en cuenta raza, origen nacional, religion,

edad, estado civil, género sexual, orientación sexual, o personas discapacitadas y se compromete a no discriminar y ser libre de acoso sexual para todos los individuos.

MESA DIRECTIVA

Helen M. Hall
Presidente

Y. Tony Torng
Vice Presidente

Cynthia M. Ruiz
Secretaria

Phillip Chen
Miembro

Larry L. Redinger
Miembro

ADMINISTRACIÓN

Dr. Robert Taylor, Superintendente

Dr. Matthew Witmer, Superintendente Adjunto
Recursos Humanos

Michael Hodson , Asistente Superintendente
Servicios Comerciales

Jeff Jodran, Director Administrativo
Servicios Educativos

Mrs. Jackie Brown, Directora
Programas Educativos y Evaluaciones

Dr. Danny Kim , Director
Educación Secundaria & Servicios de Personal de Asistencia al
Estudiantado

Dr. Josephine Jones, Directora
Cuidado de Niños/Programa Preescolar

Dr. Sergio Canal, Director
Recursos Humanos

Mr. Kenny Goodson, Director
Información de Tecnología

Samuel Sornoso, Director
Mantenimiento y Operaciones

Mrs. Elizabeth Brown-Smith, Director
Servicios de nutrición

Mrs. Celia Moynihan, Director
Servicios Fiscales

Mrs. Susan Beach, Directora
Adquisiciones/Almacén

LOCALIDADES ESCOLARES

DAVID L. BROWN EDU. CNTR

Dr. Robert Taylor,, Superintendent
880 S. Lemon Ave
Walnut, CA 91789
(909)595-1261

CASTLE ROCK ELEM.

Resma Byrne, Principal
2975 Castle Rock Road
Diamond Bar, CA 91765
(909) 598-5006

CHAPARRAL MIDDLE

Ronald Thibodeaux, Principal
1405 Spruce Tree Drive
Diamond Bar, CA 91765
(909) 861-6227

CHILD CARE

Dr. Josephine Jones, Directora
Servicio de Asistencia al Estudiante
880 S. Lemon Ave
Walnut, CA 91789
(909) 594-0053

C.J. MORRIS ELEM.

Shehzad Bhojani, Principal
19875 E. Calle Baja .
Walnut, CA 91789
(909) 594- 0053

COLLEGEWOOD ELEM.

Joan Perez, Principal
20725 Collegewood Dr.
Walnut, CA 91789
(909) 598-5308

DIAMOND BAR HIGH

Reuben Jones, Principal
21400 E. Pathfinder Rd,
Diamond Bar, CA 91765
(909) 594-1405

EVERGREEN ELEM.

Carolyn Wills, Principal
2450 Evergreen Springs Rd.
Diamond Bar, CA 91765
(909) 594-1401

RON HOCKWALT HIGH

Donna Hunter, Principal
880 S. Lemon Ave
Walnut, CA 91789
(909) 594-0776

INDEPENDENT STUDY/ADULT ED.

Donna Hunter, Principal
880 S. Lemon Ave
Walnut, CA 91789
(909) 594-3692

MAPLE HILL ELEM.

_____, Principal
1350 S. Maple Hill Rd.
Diamond Bar, CA 91765
(909) 861-6224

QUAIL SUMMIT ELEM.

Jeanette Koh, Principal
23330 E. Quail Summit
Diamond Bar, CA 91765
(909)861-3004

SOUTH POINTE MIDDLE

Sue Arzola, Principal
20671 Larkstone Dr.
Walnut, CA 91789
(909) 598-8171

SUZANE MIDDLE

Les Ojeda, Principal
525 Suzanne Rd.
Walnut, CA 91789
(909) 594-1657

VEJAR ELEM.

Jennifer De Anda, Principal
20222 Vejar Rd.
Walnut, CA 91789
(909) 594-1434

WALNUT ELEM

Robert Chang, Principal
841 S. Glenwick Ave
Walnut, CA 91789
(909) 594-1820

WALNUT HIGH

Brandon Dade, Principal
400 N. Pierre Rd.
Walnut, CA 91789
(909) 594-1333

WESTHOFF ELEM.

Denise Rendon, Principal
1323 Country Hollow Dr.
Walnut, CA 91789
(909) 594-6483